Alvaline

For m

Viabizzuno

progettiamo la luce

istruzioni di montaggio
installing instructions
Gebrauchsanweisung
instructions de montage
instrucciones de montaje

peled

IT **AVVERTENZE:** All'atto dell'installazione, ed ogni volta che si interviene sulla lampada, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione. Le operazioni di installazione e collegamento alla rete elettrica devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.

GB **WARNING:** When installing fixture and during unkeep take care that the mains voltage is switched off. The operations of installation and connection to power mains should be done by skilled personnel only.

DE **HINWEISE:** Während der Installation und bei allen nachfolgenden Arbeiten auf der Lampe sollte sichergestellt werden, daß die Versorgungsspannung vorher abgenommen wurde. Die Arbeiten zur Installation und zum Anschluss an das Stromnetz sind von Fachpersonal durchzuführen.

FR **AVVERTISSEMENTS:** Lors de l'installation et à chaque fois que l'on fait un entretien sur la lampe, s'assurer que la tension d'alimentation ait été coupée. Les opérations d'installation et de branchement au réseau électrique doivent être effectuées par un personnel qualifié.

ES **ADVERTENCIA:** Durante la instalación, y cada ve que se interviene sobre la lámpara, asegurarse que la alimentación haya sido desconectada. Las operaciones de instalación y conexión a la red eléctrica tienen que ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado.

IT **ATTENZIONE:**
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego.

GB **WARNING:**
Fitting safety is only guaranteed if the following instructionsare strictly observed both during installation and use.

DE **ACHTUNG:**
Für die Sicherheit des Geräts kann nur dann die Garantie übernommen werden, wenn die in den vorliegenden Anweisungen enthaltenen Hinweise sowohl bei der Installation als auch beim Betrieb beachtet werden.

FR **ATTENTION:**
La sécurité de l'appareil n'est assurée que lorsque les consignes portées sont respectées, tant lors de l'installation que durant l'utilisation de l'appareil.

ES **ATENCIÓN:**
La seguridad del aparato está garantizada sólo si se respetan estas instrucciones durante la fase de instalación y de empleo.

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

IT garanzia

GB warranty

DE garantie

FR garantie

ES garantía

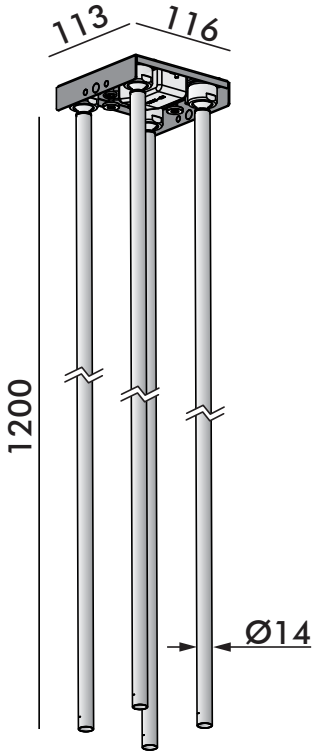
IT La presente garanzia è valida 24 mesi se timbrata e datata dal rivenditore autorizzato Viabizzuno. Il periodo di garanzia è di 2 anni a partire dalla data della timbratura e decade in caso di uso improprio, manomissione o cancellatura della data, perdita o illeggibilità del presente libretto di istruzioni.

GB The warranty covers 24 months if stamped and dated by the authorised Viabizzuno dealer. The 24 months warranty shall no apply in case of wrong use, altered or deleted date, or if this instructions booklet gets lost or becomes unreadable.

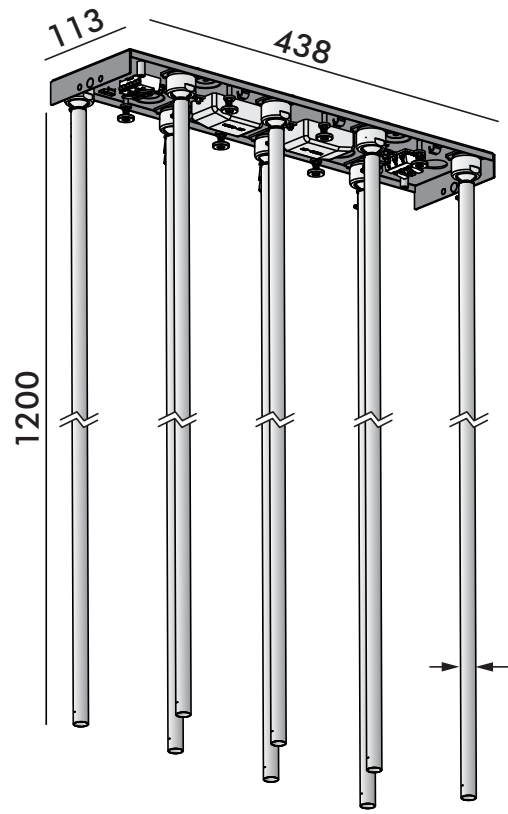
DE Die Garantie gilt 24 Monate nur, wenn sie von dem zugelassenen Verkäufer Viabizzuno gestempelt wird. Die Garantie gilt 2 Jahr seit dem Stempeldatum und verfällt bei unberechtigten Gebrauch, Manipulation des Datums, Verlust oder Unlesbarkeit von den Gebrauchsanweisungen.

FR La durée de la garantie est de 24 mois si elle est marquée par le distributer autorisé Viabizzuno. La garantie est valable 2 ans depuis le jour où elle a été marquée et échoit en cas d'usage impropre, alteration ou effacement de la date, e si le carnet d'instructions est perdu ou est indéchiffrable.

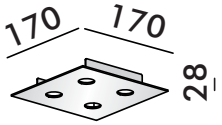
ES Esta garantìa es valida por 24 meses sòlo si està datada y sellada por el revendedor autorizado Viabizzuno. El período de garantía es de 2 años a partir de la fecha del sello, y decae en caso de empleo impropio, alteración o borrado de la fecha, pérdida o ilegibilidad del presente manual de instrucciones



peled 4 aste	120V-240V-50/60Hz	L	ECG	IP20		CE
A6.500.01	bianco white Weiß blanc blanco		led	4x1W	3200K	
A6.500.05	nero black Schwarz noir negro		led	4x1W	3200K	



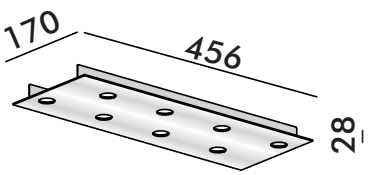
peled 8 aste	120V-240V-50/60Hz	L	ECG	IP20		CE
A6.500.11	bianco white Weiß blanc blanco		led	8x1W	3200K	
A6.500.15	nero black Schwarz noir negro		led	8x1W	3200K	



A6.500.61 piastra peled modulo 4 acciaio lucido
peled 4 module plate, polished steel
Platte peled Modul 4 Stahl poliert
plaque peled module 4 acier brillant
placa peled módulo 4 acero brillante

A6.500.63 piastra peled modulo 4 nero
peled 4 module plate, black
Platte peled Modul 4 schwarz
plaque peled module 4 noir
placa peled módulo 4 negro

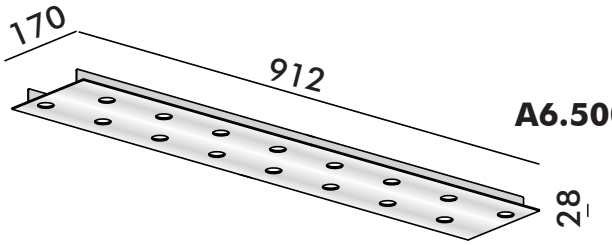
A6.500.65 piastra peled modulo 4 bianco
peled 4 module plate, white
Platte peled Modul 4 weiß
plaque peled module 4 blanc
placa peled módulo 4 blanco



A6.500.71 piastra peled modulo 8 acciaio lucido
peled 8 module plate, polished steel
Platte peled Modul 8 Stahl poliert
plaque peled module 8 acier brillant
placa peled módulo 8 acero brillante

A6.500.73 piastra peled modulo 8 nero
peled 8 module plate, black
Platte peled Modul 8 schwarz
plaque peled module 8 noir
placa peled módulo 8 negro

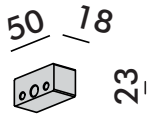
A6.500.75 piastra peled modulo 8 bianco
peled 8 module plate, white
Platte peled Modul 8 weiß
plaque peled module 8 blanc
placa peled módulo 8 blanco



A6.500.81 piastra peled modulo 16 acciaio lucido
peled 16 module plate, polished steel
Platte peled Modul 16 Stahl poliert
plaque peled module 16 acier brillant
placa peled módulo 16 acero brillante

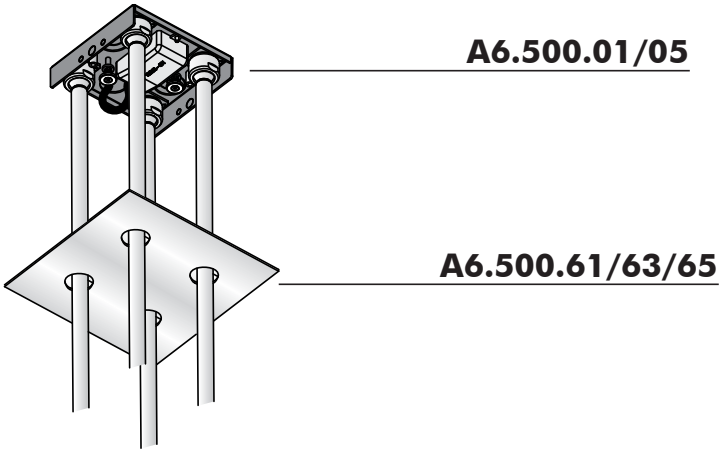
A6.500.83 piastra peled modulo 16 nero
peled 16 module plate, black
Platte peled Modul 16 schwarz
plaque peled module 16 noir
placa peled módulo 16 negro

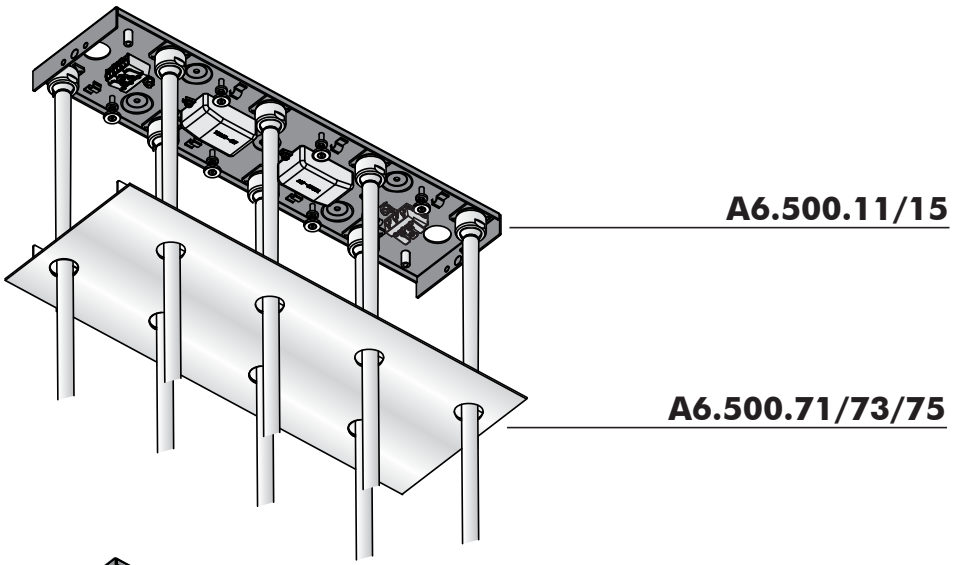
A6.500.85 piastra peled modulo 16 bianco
peled 16 module plate, white
Platte peled Modul 16 weiß
plaque peled module 16 blanc
placa peled módulo 16 blanco

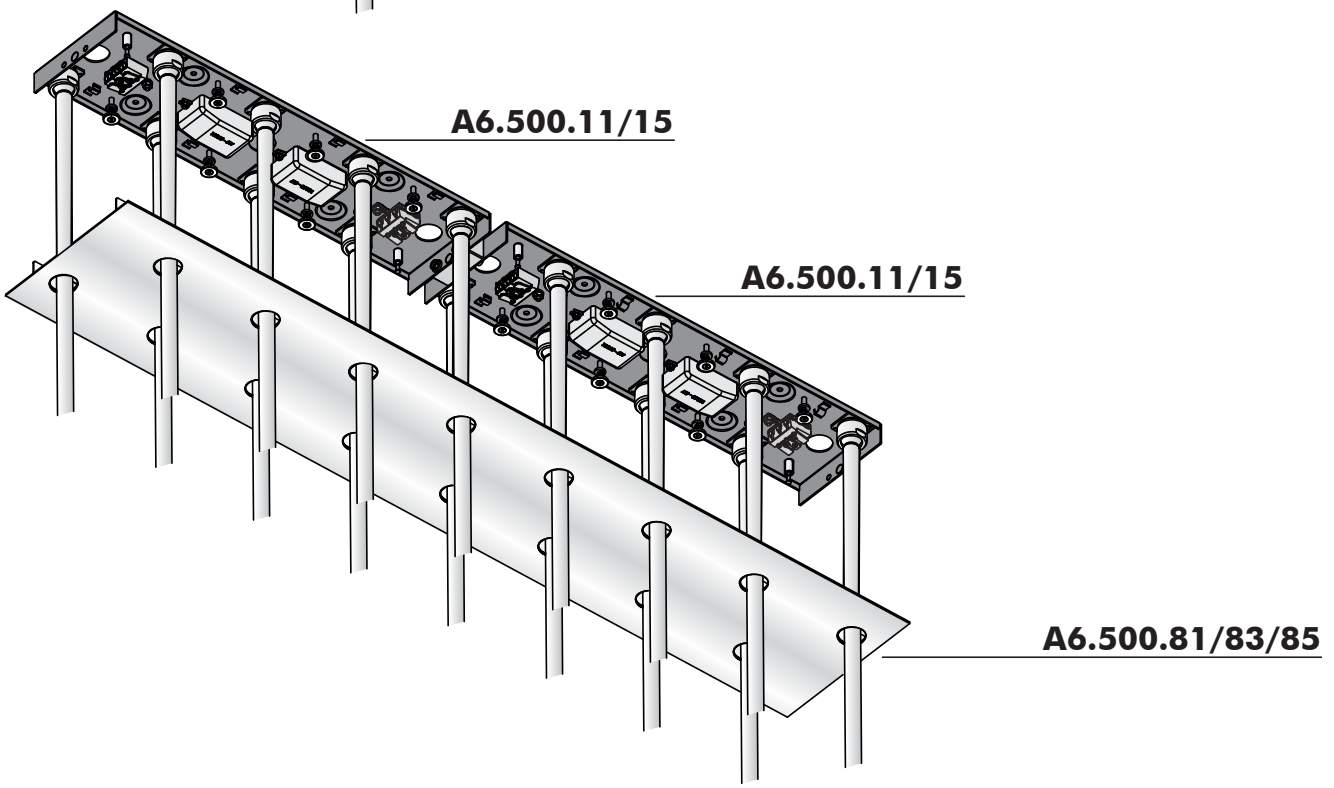


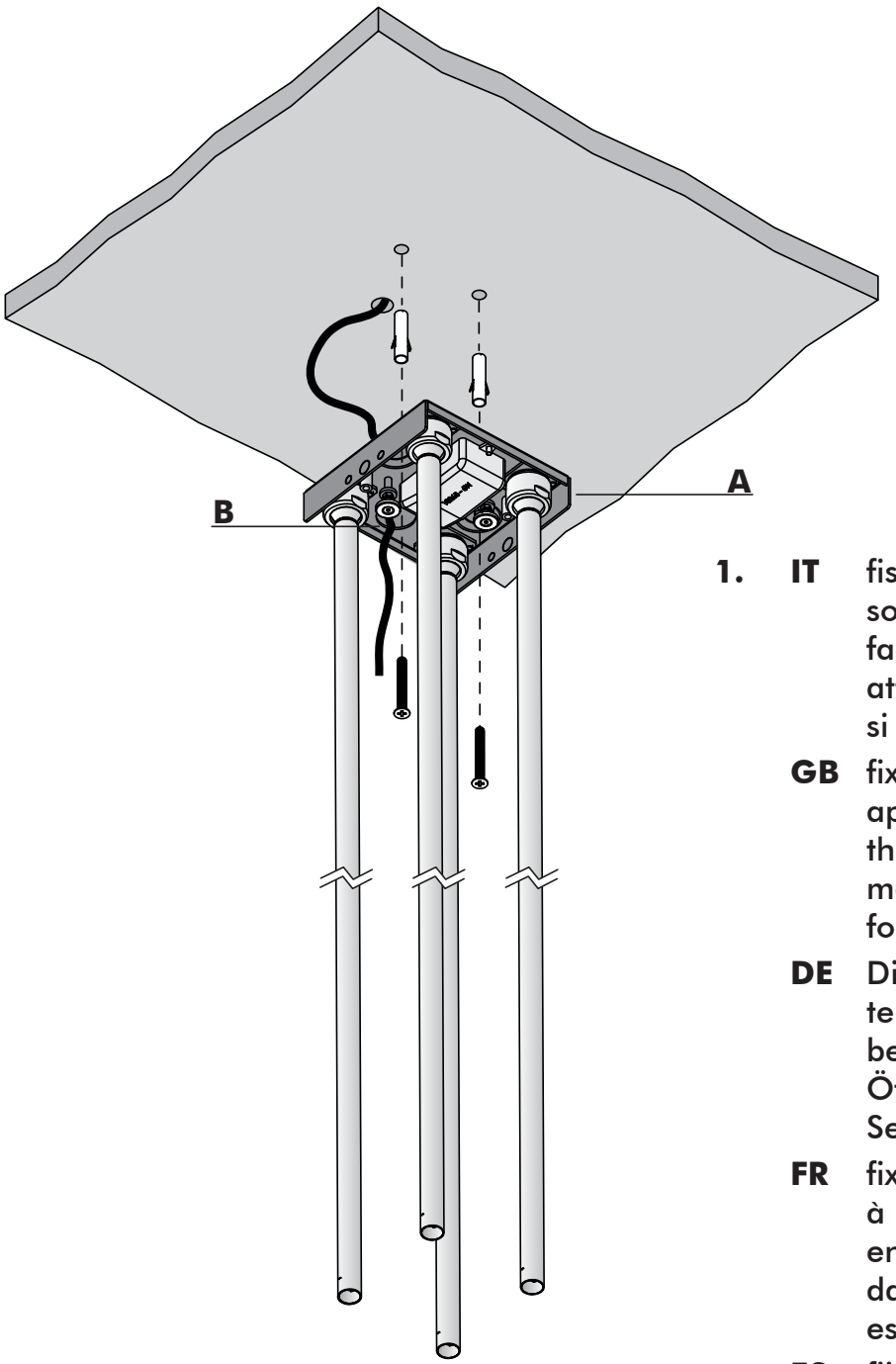
A9.500.91 giunto lineare nero
linear connector, black
Gerader Verbinder schwarz
joint linéaire noir
junta lineal negra

A9.500.93 giunto lineare bianco
linear connector, white
Gerader Verbinder weiß
joint linéaire blanc
junta lineal blanca


A6.500.01/05
A6.500.61/63/65


A6.500.11/15
A6.500.71/73/75


A6.500.11/15
A6.500.11/15
A6.500.81/83/85



1. **IT** fissare la piastra di cablaggio (A) a soffitto attraverso viti e tasselli adeguati, facendo passare il cavo di alimentazione attraverso il foro (B). rispettare gli interassi riportati nella pagina seguente.

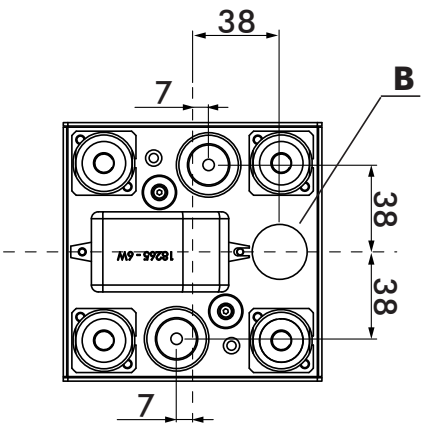
GB fix the wiring board (A) to the soffit using appropriate plugs and screws, threading the supply cable through the hole (B). maintain the fixing centres shown on the following page.

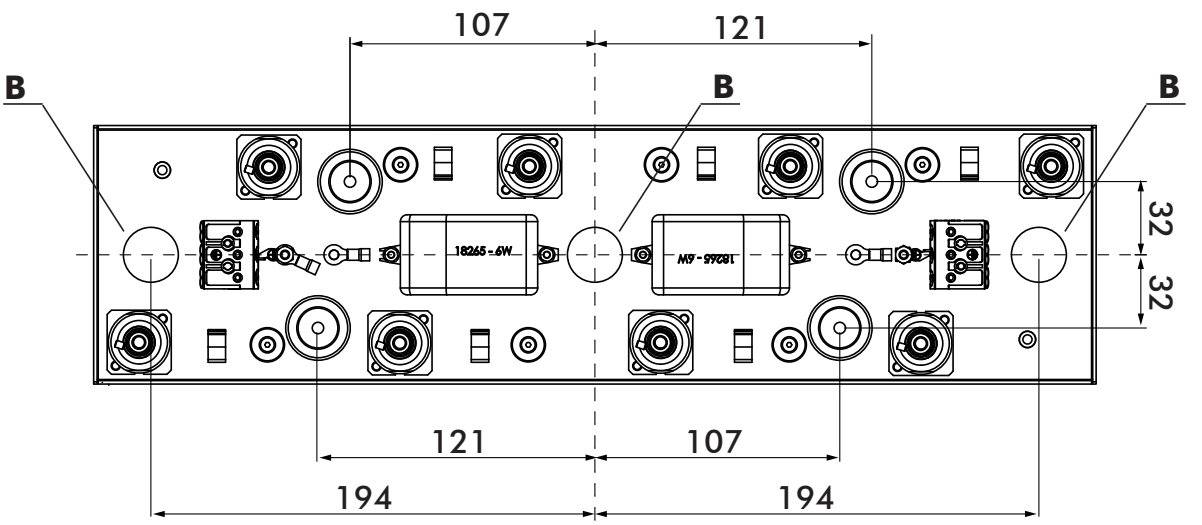
DE Die Verkabelungsplatte (A) mit geeigneten Schrauben und Dübeln an der Decke befestigen, und das Netzkabel durch die Öffnung (B) führen. Die auf der nächsten Seite angegebenen Abstände einhalten.

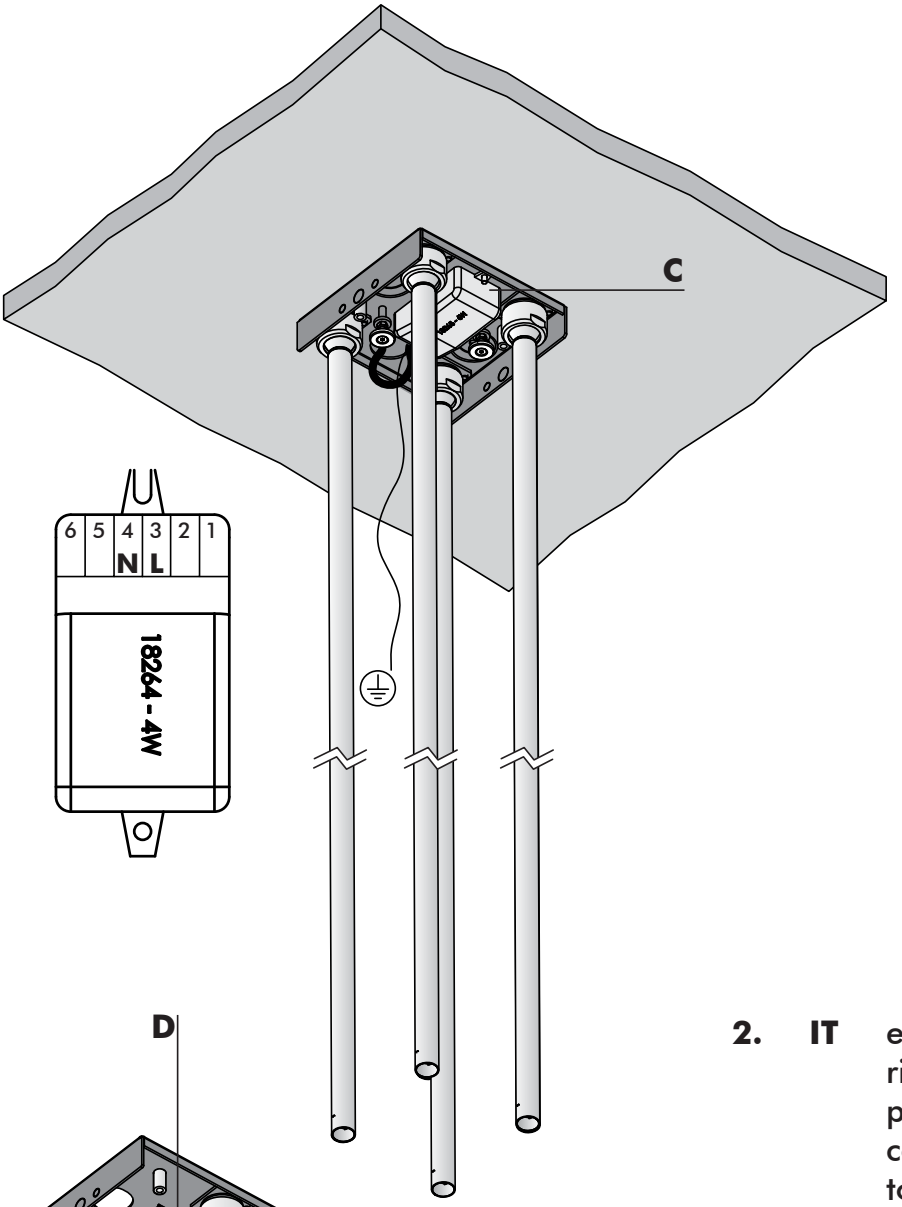
FR fixer la plaque de câblage (A) au plafond à l'aide de vis et de chevilles appropriées, en faisant passer le câble d'alimentation dans le trou (B). veiller à respecter les espacements indiqués à la page suivante.

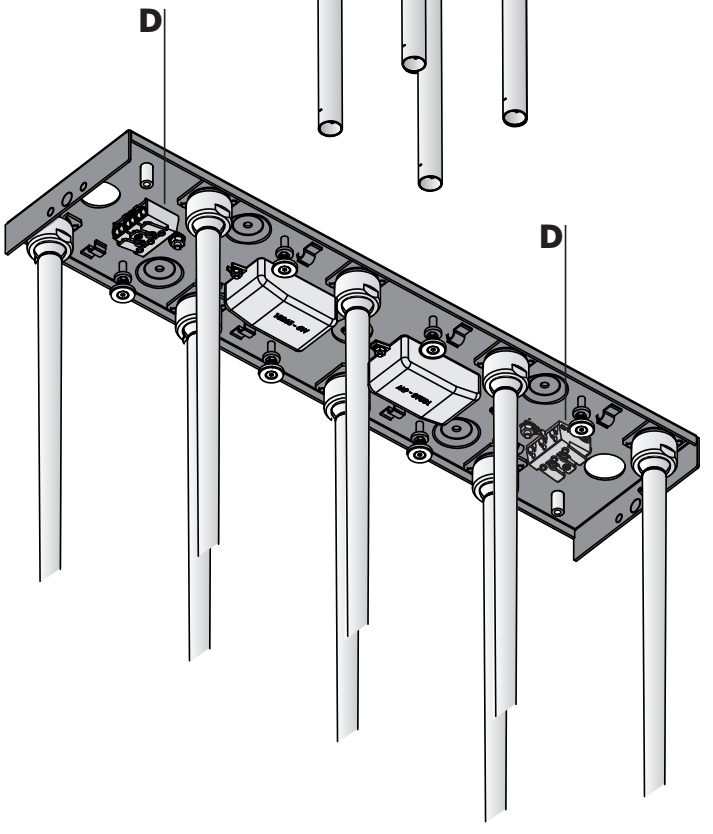
ES fijar la placa de cableado (A) en el techo con los tornillos y los tacos más adecuados, haciendo pasar el cable de alimentación a través del orificio (B). respetar los interaxis indicados en la página siguiente.

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk


38
7
B
38
38
7


107
121
B
B
B
32
32
121
107
194
194





2. IT eseguire il collegamento elettrico rispettando le marcature riportate. nella piastra di cablaggio a 4 canne eseguire il collegamento direttamente all'alimentatore (C), mentre nella piastra di cablaggio a 8 canne eseguire il collegamento in una delle due morsettiere (D) a seconda di dove si trova l'entrata dei cavi di alimentazione. è possibile inoltre collegare in serie diversi moduli. Collegare il cavo giallo/verde di terra al morsetto contrassegnato dal simbolo ⏚

GB make the electrical connection in accordance with the labelling shown. for the 4 rod wiring board, make the electrical connection directly to the power supply unit (C) but for the 8 rod wiring board, make the connection to one of the terminal blocks (D), according to the entry position of the supply cables. it is also possible to connect the different modules in series.

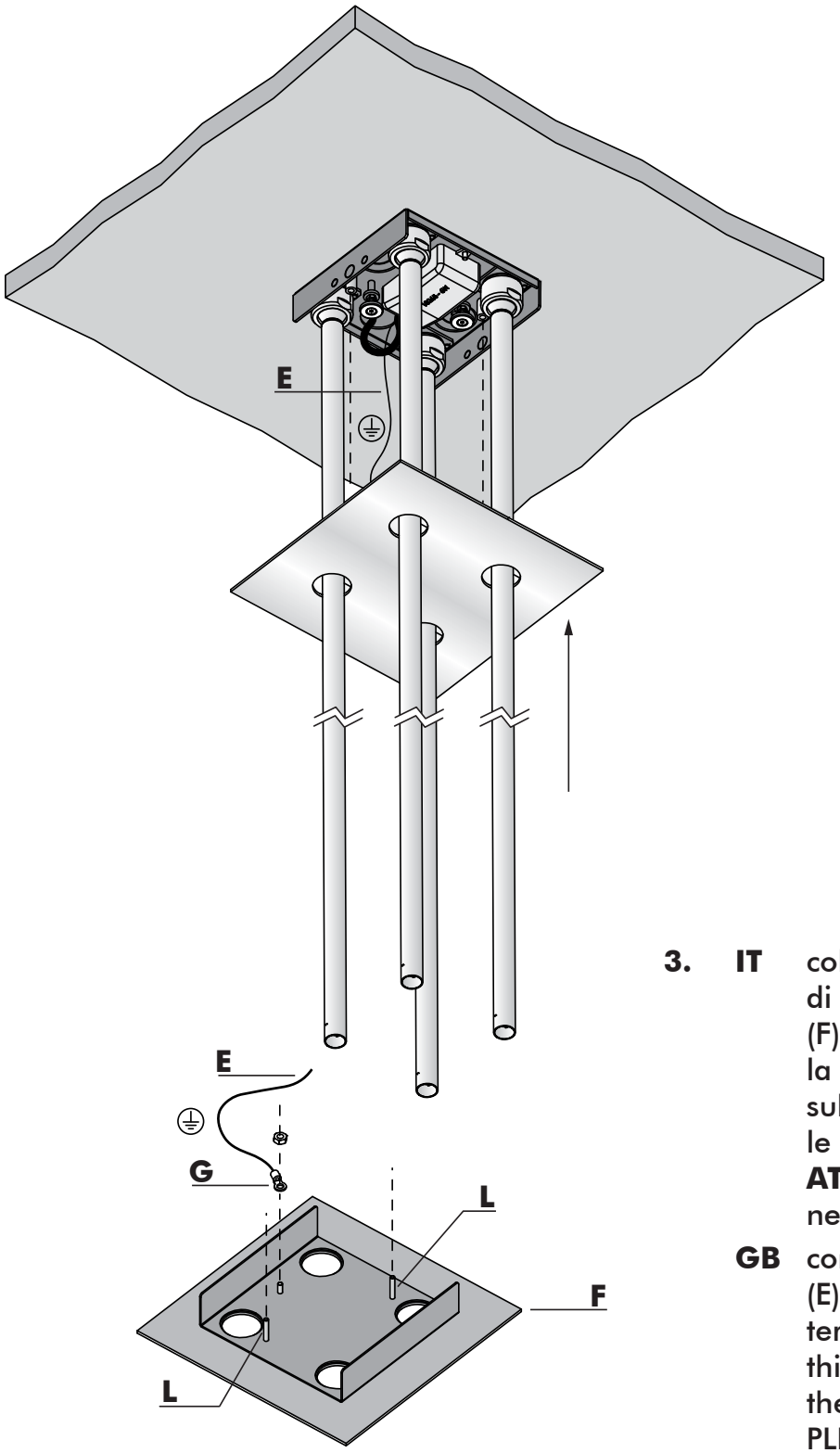
Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

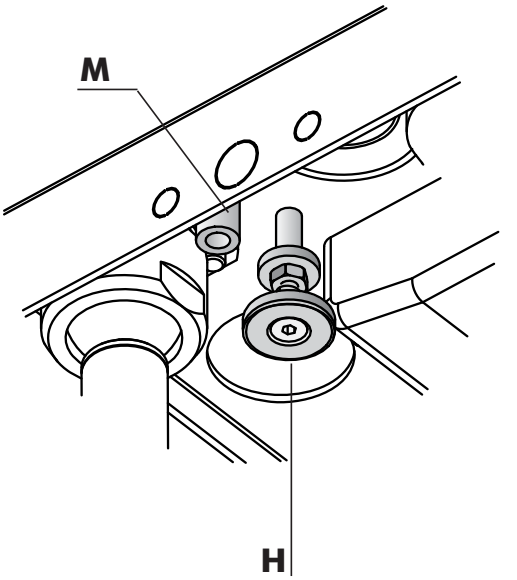
DE Den Elektroanschluss unter Beachtung der angebrachten Markierungen herstellen. Bei der Verkabelungsplatte für 4 Röhren den Anschluss direkt am Netzteil (C) herstellen, bei der Verkabelungsplatte für 8 Röhren den Anschluss an einer der beiden Klemmleisten (D) herstellen, je nachdem, wo sich der Eingang der Netzkabel befindet. Außerdem können mehrere Moduln in Reihe angeschlossen werden. Das gelb/grüne Erdungskabel an die mit dem Symbol ⏚ gekennzeichnete Klemme anschließen

FR réaliser le branchement électrique en veillant à respecter les indications. sur la plaque de câblage à 4 tubes, réaliser le branchement directement sur l'alimentateur (C), alors que sur la plaque de câblage à 8 tubes, réaliser le branchement sur un des deux borniers (D) selon le côté d'arrivée des câbles d'alimentation. il est par ailleurs possible de relier plusieurs modules en série.
Brancher le câble jaune/vert de terre à la borne marquée du symbole ⏚

ES efectuar la conexión eléctrica respetando las marcas indicadas. en la placa de cableado de 4 cañas, efectuar la conexión directamente al alimentador (C). en la placa de cableado de 8 cañas se debe efectuar la conexión en una de las dos regletas (D), según donde se encuentre la entrada de los cables de alimentación. se pueden conectar también en serie distintos módulos.

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk





3. **IT** collegare il cavo di terra (E) della piastra di cablaggio, alla piastra di copertura (F), utilizzando l'occhiello (G) fornito con la piastra stessa. inserire quest'ultima sulle canne ed agganciarla attraverso le calamite (H) alla piastra di cablaggio. **ATTENZIONE:** i perni (L) devono inserirsi nelle boccole (M).

GB connect the wiring board earth cable (E) to the cover plate (F), using the ring terminal (G) supplied with this plate. fit this plate onto the rods and attach it to the wiring board using the magnets (H). PLEASE NOTE: the pins (L) must be fitted into the bushes (M).

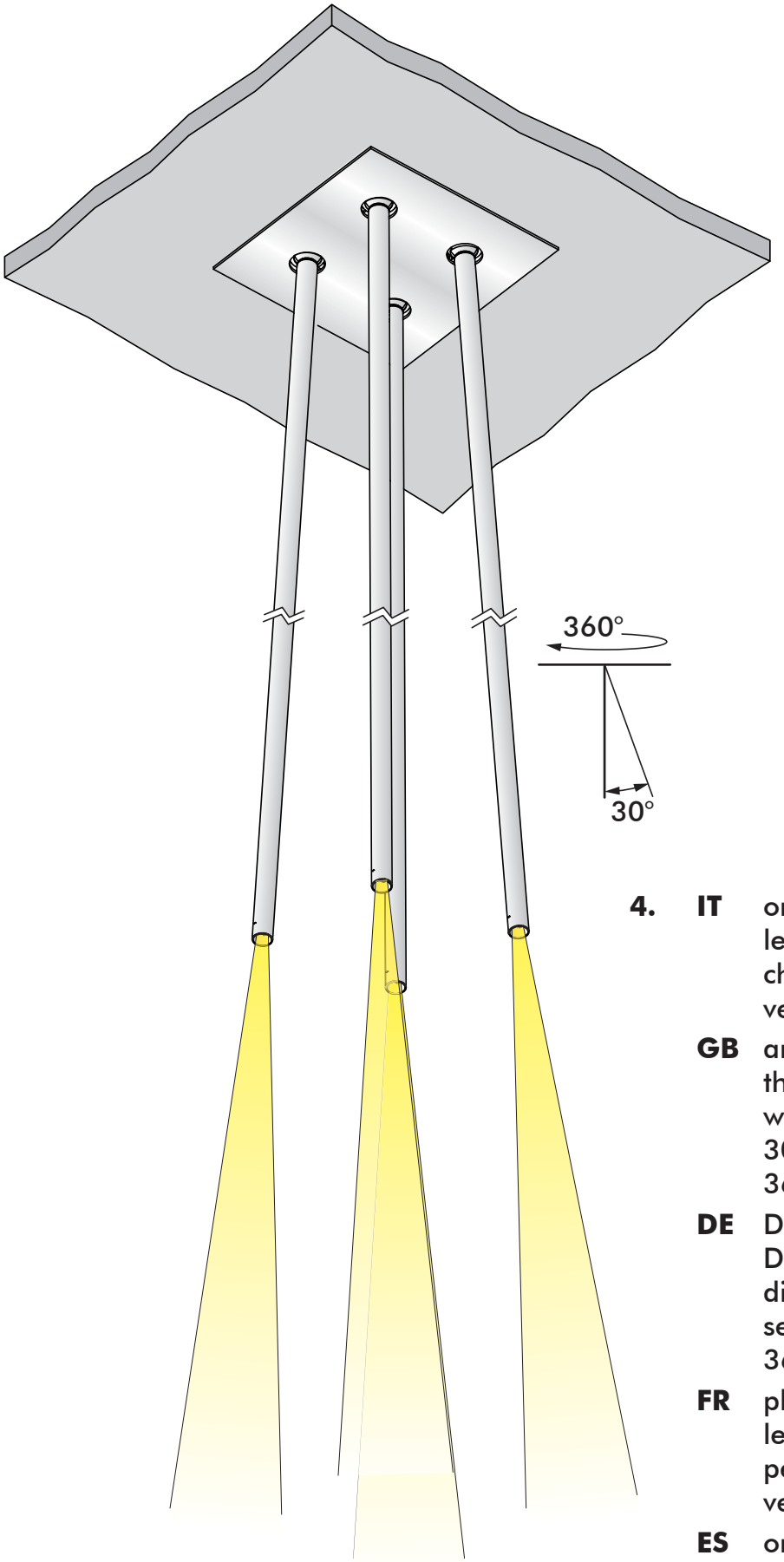
Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

DE Das Erdekabel (E) der Verkabelungsplatte mit der mitgelieferten Öse (G) an die Abdeckplatte (F) anschließen. Die Röhren durch die Öffnungen der Abdeckplatte führen und diese mit den Magneten (H) an der Verkabelungsplatte befestigen. **ACHTUNG:** Die Stifte (L) müssen in die Hülsen (M) eingreifen.

FR brancher le câble de terre (E) de la plaque de câblage, à la plaque de couverture (F), en utilisant le connecteur en anneau (G) dont la plaque est dotée. enfiler cette dernière sur les tubes et la fixer à l'aide des aimants (H) à la plaque de câblage. **ATTENTION:** les axes (L) doivent s'introduire dans les logements (M).

ES conectar el cable de tierra (E) de la placa de cableado a la placa de cobertura (F), utilizando la ranura (G) practicada en la placa. introducir esta última en las cañas y conectarla a través de los imanes (H) a la placa de cableado. ATENCIÓN: los pernos (L) deben introducirse en los bujes (M).

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk



4. **IT** orientare a piacimento le aste.
le aste sono posizionate su una sfera che permette di inclinarle di 30° sull'asse verticale e di orientarle a 360°.

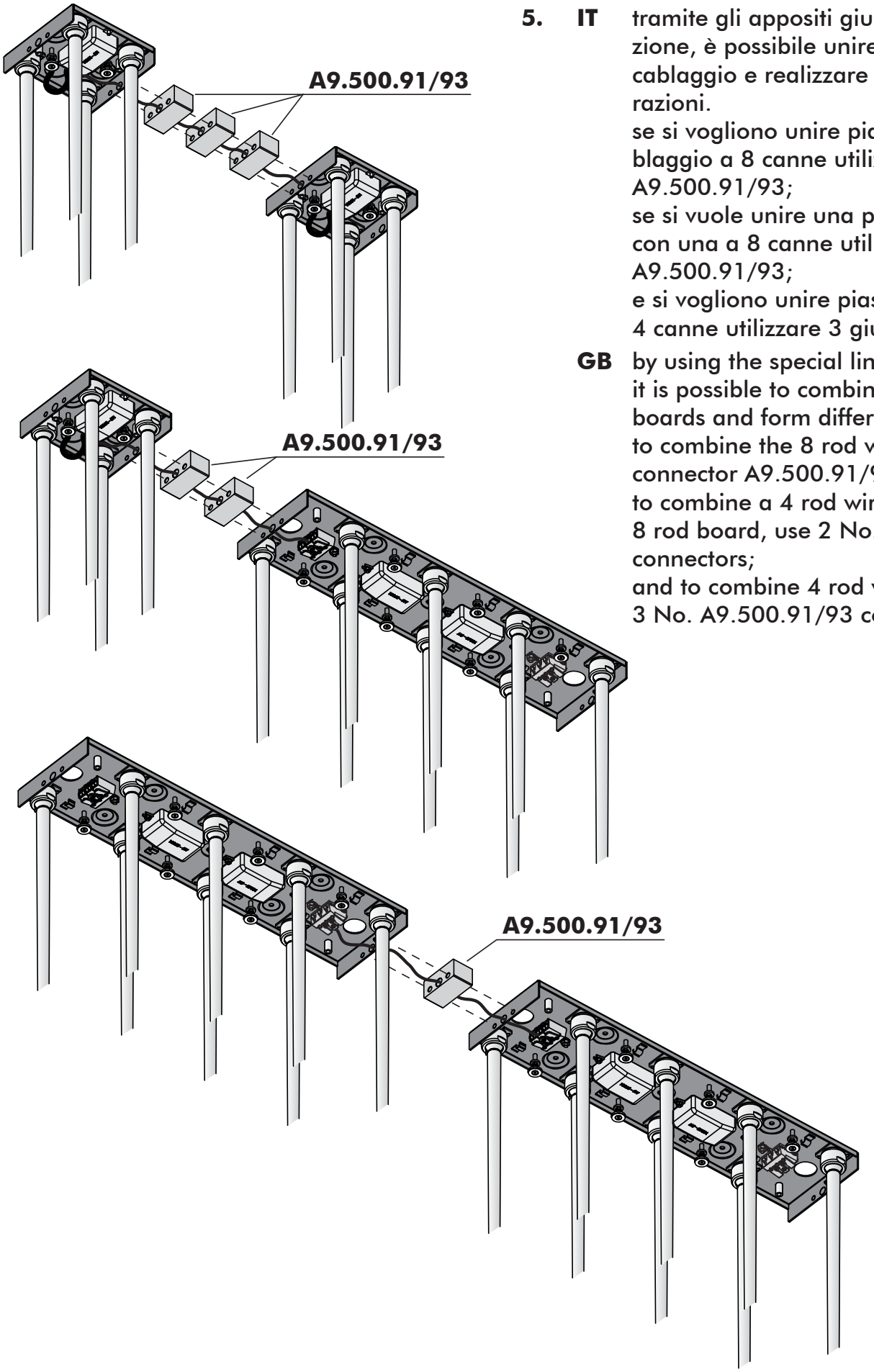
GB angle the rods as required.
the rods are each attached to a ball, which allows them to be angled up to 30° from the vertical and to turn through 360°.

DE Die Röhren nach Belieben ausrichten.
Die Röhren sind auf einer Kugel gelagert, die eine Neigung von 30° gegen die senkrechte Achse und eine Drehung um 360° ermöglicht.

FR placer les tubes à l'orientation voulue.
les tubes sont montés sur une bille qui permet de les incliner de 30° sur l'axe vertical et de les orienter à 360°.

ES orientar las varillas como se desee.
las varillas están situadas sobre una esfera que permite inclinarlas 30° sobre el eje vertical y orientarlas a 360°.


Focaccia italiana



5. IT tramite gli appositi giunti di congiunzione, è possibile unire più piastre di cablaggio e realizzare diverse configurazioni.
se si vogliono unire piastre di cablaggio a 8 canne utilizzare 1 giunto A9.500.91/93;
se si vuole unire una piastra a 4 canne con una a 8 canne utilizzare 2 giunti A9.500.91/93;
e si vogliono unire piastre di cablaggio a 4 canne utilizzare 3 giunti A9.500.91/93.

GB by using the special linking connectors, it is possible to combine several wiring boards and form different configurations.
to combine the 8 rod wiring boards, use connector A9.500.91/93;
to combine a 4 rod wiring board with an 8 rod board, use 2 No. A9.500.91/93 connectors;
and to combine 4 rod wiring boards, use 3 No. A9.500.91/93 connectors.

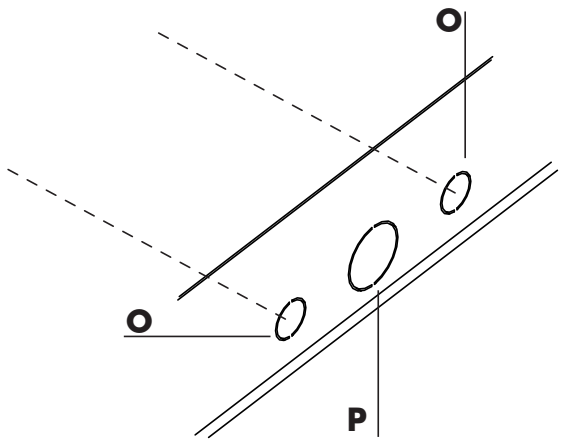
Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

DE Mit den zugehörigen Verbindern kann man mehrere Verkabelungsplatten verbinden und verschiedene Konfigurationen herstellen.
Wenn man Verkabelungsplatten für 8 Röhren verbinden will, 1 Verbinder A9.500.91/93 benutzen;
wenn man eine Verkabelungsplatte für 4 mit einer für 8 Röhren verbinden will, 2 Verbinder A9.500.91/93 benutzen;
und wenn man Verkabelungsplatten für 4 Röhren verbinden will, 3 Verbinder A9.500.91/93 benutzen.

FR à l'aide des joints de raccordement, il est possible d'unir plusieurs plaques de câblage pour réaliser les configurations voulues.
pour unir des plaques de câblage à 8 tubes, utiliser 1 joint A9.500.91/93;
pour unir une plaque de câblage à 4 tubes et une plaque à 8 tubes, utiliser 2 joints A9.500.91/93;
et pour unir des plaques de câblage à 4 tubes, utiliser 3 joints A9.500.91/93.

ES mediante las juntas de unión para ello dispuestas, se pueden unir varias placas de cableado y realizar varias configuraciones.
para unir placas de cableado de 8 cañas, utilizar 1 junta A9.500.91/93;
si se quiere unir una placa de 4 cañas con una de 8, utilizar 2 juntas A9.500.91/93;
y si se desean unir placas de cableado de 4 cañas, utilizar 3 juntas A9.500.91/93.

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175



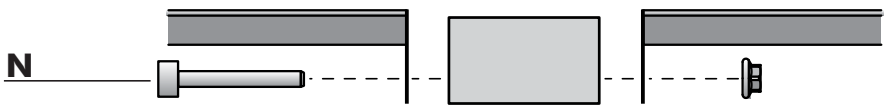
5.2 IT per poter inserire la vite di fissaggio (N) occorre liberare i fori pretranciati (O), mentre per poter passare da un modulo all'altro con il cavo di alimentazione bisogna liberare il foro pretranciato (P).

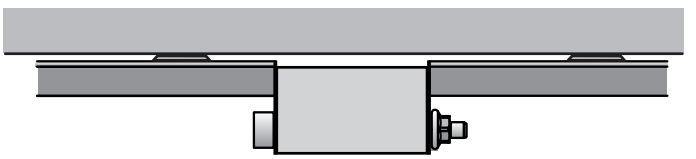
GB in order to fit the fixing screw (N) the knock-outs (O) need to be removed and to thread a cable between one module and the next remove knock-out (P).

DE Um die Befestigungsschraube (N) einsetzen zu können, müssen die vorgestanzten Öffnungen (O) ausgebrochen werden; um das Netzkabel von einem Modul zum nächsten durchzuführen, muss die vorgestanzte Öffnung (P) ausgebrochen werden.

FR pour pouvoir mettre en place la vis de fixation (N), il est nécessaire de libérer les trous prédécoupés (O), alors que pour faire passer le câble d'alimentation d'un module à l'autre, il est nécessaire de libérer le trou prédécoupé (P).

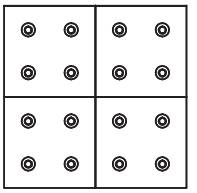
ES para poder introducir el tornillo de sujeción (N) hay que liberar los orificios precortados (O). para poder pasar de un módulo al otro con el cable de alimentación, es necesario dejar libre el orificio precortado (P).





Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175

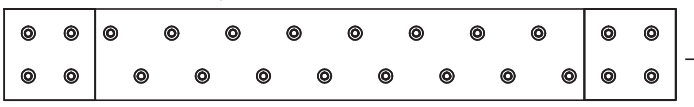
IT possibili configurazioni
GB possible configuration
DE mögliche Gestaltung
FR configurations possible
ES posible configuración



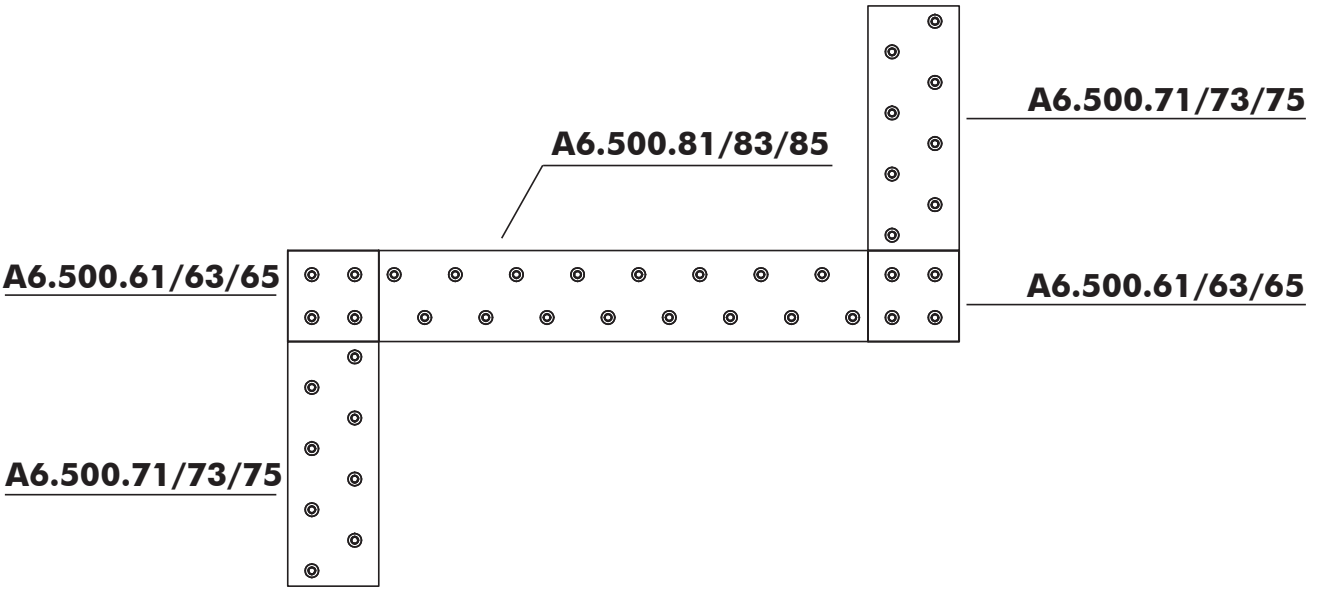
A6.500.61/63/65

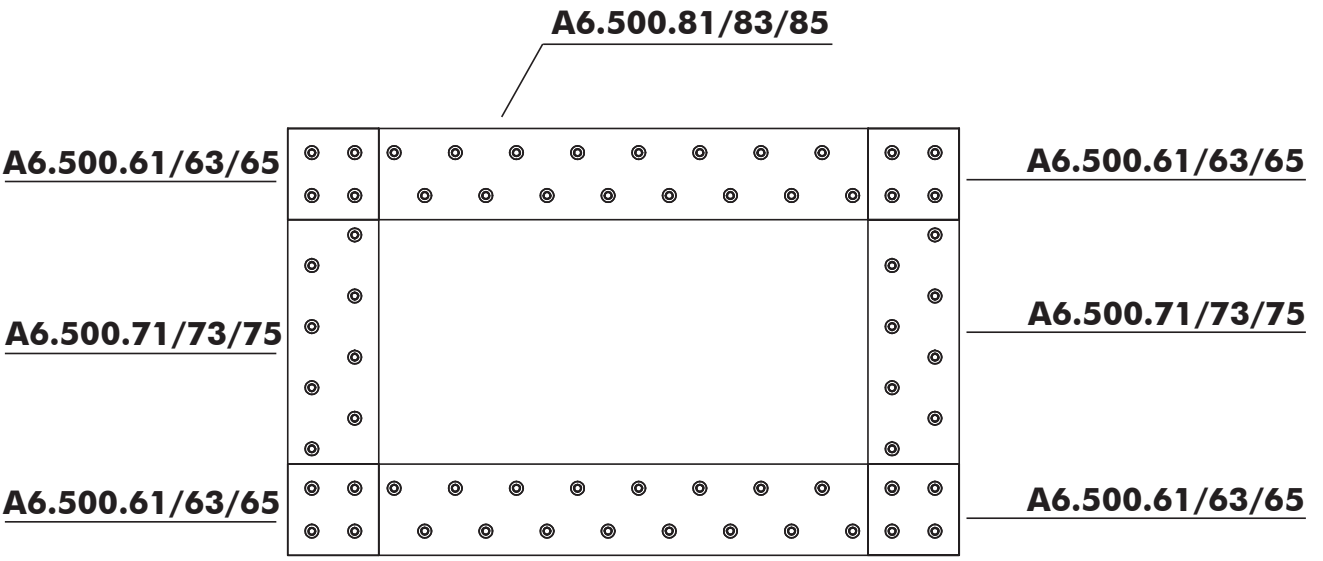
A6.500.81/83/85

A6.500.61/63/65



A6.500.61/63/6


A6.500.71/73/75
A6.500.81/83/85
A6.500.61/63/65
A6.500.61/63/65
A6.500.71/73/75


A6.500.81/83/85
A6.500.61/63/65
A6.500.61/63/65
A6.500.71/73/75
A6.500.71/73/75
A6.500.61/63/65
A6.500.61/63/65



IT smaltimento dell'apparecchio

GB equipment disposal

DE entsorgung des geräts

FR elimination de l'appareil

ES eliminación del aparato

IT A fine vita l'apparecchio di illuminazione un rifiuto che rientra nella categoria Raee (Rifiuto di Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica), pertanto non deve essere smaltito come un rifiuto municipale misto ma deve essere smaltito correttamente per evitare danni all'ambiente, alle persone e agli animali, ed evitare lo spreco di materiali riciclabili. E' possibile consegnare il vecchio apparecchio al venditore nel momento in cui si acquista un nuovo apparecchio di illuminazione, oppure portare l'apparecchio nelle aree pubbliche di raccolta predisposte dalle amministrazioni comunali, o depositarlo negli appositi contenitori.

GB At the end of the its life cycle, the light fixture should be considered as a Weee (Waste of electrical and electronic equipment) category waste, therefore it should be disposed of not as generic municipal waste, but properly in order to avoid damages to the environment, people and animals, and to avoid any waste of recyclable materials.When ordering a new light fixture, the customer may give back his/her old one to the seller, or bring it to the public collection sites arranged by the municipal authorities, or simply put it in special collection containers.

DE Am Ende der Lebensdauer ist das Gerät als Elektro- und Elektronik-Altgerät (ElektroG) zu behandeln und darf daher nicht zum Restmüll gegeben, sondern muss korrekt entsorgt werden, um die Schädigung von Umwelt, Personen und Tieren sowie die Verschwendung recycelbarer Materialien zu vermeiden. Das ausgediente Gerät kann beim Kauf eines neuen Gerätes beim Händler abgegeben oder zu einer öffentlichen Sammelstelle gebracht bzw. in den dafür vorgesehenen Behältern deponiert werden.

FR A la fin de sa durée de vie, l'appareil d'éclairage est un déchet qui entre dans la catégorie DEEE (Déchets des Equipements Electriques et Electroniques) ; il ne doit donc pas être éliminé comme un déchet municipal mixte mais correctement pour éviter tout dommage à l'environnement, aux personnes et aux animaux, et éviter le gaspillage de matériaux recyclables. Il est possible de remettre le vieil appareil au vendeur lorsque l'on achète un nouvel appareil d'éclairage, ou de porter l'appareil dans les aires publiques de collecte prévues par les administrations communales, ou de le déposer dans les contenants prévus à cet effet.

ES Al final de su vida, el aparato de iluminación es un residuo que está incluido en la categoría Raee (Residuo de aparatos eléctricos y electrónicos), por lo tanto no tiene que eliminarse como un residuo urbano mixto, sino que tiene que eliminarse de forma correcta para evitar daños al medio ambiente, a las personas y los animales, y para evitar el derroche de materiales reciclables. Es posible entregare el aparato antiguo al vendedor en el momento en qué se compre un aparato de iluminación nuevo, o bien llevar el aparato a la zona públicas de recogida preparadas por las administraciones municipales, o depositarlo en los contenedores al efecto.

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

IT indice marcature

GB marking index

DE Kennzeichnenverzeichniss

FR index de marquage

ES indice de marcado



IT classe 1 (solo isolamento fondamentale; inoltre le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. Messa a terra tassativa).

GB class1 (only basic insulation, accessible conductors are earthed. Earthing compulsory).

DE Klass 1 (Grundisolation leitenden; berührbare Metallteile sind mit Schutzerdung verbunden. Schtzerdung vorgeschriben)

FR class 1 (seulement isolation de base, les partes condutrices acessibles sont reliées à un conducteur terre. Mise à la terre obligatorie).

ES Clase 1 (sólo aislamiento fundamental; además, las partes conductoras accesibles están conectadas a un conductor de tierra.Puesta a tierra indispensable).



IT Apparecchi idonei al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili

GB Luminaries suitable for direct mounting on flamable surfaces

DE Geeignet fuer direkt Einbau auf entzuenlichen Oberflaechen

FR Appareil predisposè à un montage direct sur une superficie normalment inflamable

ES Aparatos adecuados para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables



IT Lampada inclusa

GB Lamp included

DE Leuchtmittel mitgeliefert

FR Ampoule fournie

ES Bombilla includida

IP20 **IT** Apparecchio ordinario

GB Ordinary

DE Normales Gerät

FR Appareil ordinaire

ES Aparato normal

ECG **IT** Alimentatore elettronico

GB Eletronic gears

DE elektrisches Vorschaltgerät

FR Platine d'alimentation électronique

ES Alimentador electrónico



IT prodotto conforme alle direttive europee

GB produced in compliance with EC directives

DE Gebaut gemaeß EG-Vorschriften

FR produit conforme aux Directives de la Comunautè Européenne

ES Producto conforme con las directivas europeas

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

Viabizzuno strada principale della frazione Bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. mn

Viabizzuno raccoglie attorno a sé esperienza, conoscenza e ricerca per poter meglio esprimere il proprio 'modo di fare luce'. il pensiero progettuale di Viabizzuno si identifica in una pagina bianca. due linee di prodotti complementari occupano questo spazio esplorandolo, dilatandolo: si incrociano forti della propria identità, due anime rappresentate dalle collezioni For m e Alvaline. inoltre sviluppa e realizza apparecchi di illuminazione speciali e su misura. è fondamentale che il progetto sia stimolante e che l' interlocutore sia preparato a una progettazione complessa, che richiede tempo e impegno. progettiamo la luce a 360°.

Viabizzuno is the name of the main road in the small village of Bizzuno in the province of Ravenna, where I was born on the 21st of july 1955 at No.17, between the "casa del popolo" (house of the people) and the local parish church. mn

Viabizzuno musters experience, knowledge and research to express its "way of making light" in the best way possible. Viabizzuno's design philosophy corresponds to a blank page and two complementary product lines fill the space, exploring and expanding it; like kindred spirits, the For m and Alvaline collections interlock, confident in their own identity. Viabizzuno also designs and produces special and custom-made lighting equipment. it is essential that the project should be stimulating and that the other party is prepared for a complex design process, requiring time and commitment. we design ligh at 360°.





energia pulita

clean energy

For m divide lo spazio verticalmente:
equilibrata, razionale, rigorosa.
il corpo illuminante evolve nella sua funzione di fare luce:
il suo uso é sempre più flessibile e la sua capacità di fondersi con l'architettura ne fa un vero materiale da costruzione, attraverso un design non invasivo, non mimetico, non sfacciatamente decorativo.
i corpi illuminanti si ritraggono nelle pareti, a filo intonaco, a scomparsa, nascosti alla vista lasciando piena soggettività alla luce. il grigio dei materiali come cemento, alluminio, acciaio é il colore della collezione For m.

For m divides space vertically; it is balanced, rational and rigorous.
the light fitting is evolving in the way it produces light:
it is increasingly flexible and its ability to blend in with the architecture makes it a genuine building material, due to its non intrusive, non imitative design, which is not ostentatiously ornamental.
the light fittings recede into the walls, flush with the plaster, concealed, hidden from view and leaving the whole scene to the light. the colour of the For m collection is grey, like the materials of cement, aluminium and steel.

manuale For m 2007
manual For m 2007



italiano
cod.19091-...



english
français
русский язык
cod.19092-...

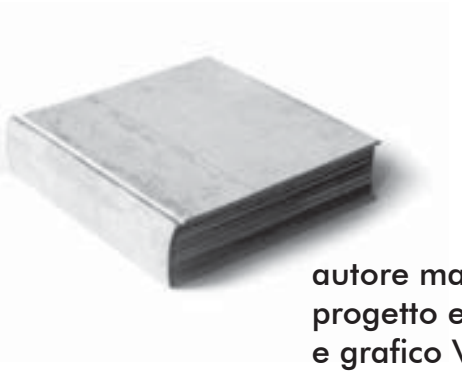


english
español
deutsch
cod.19093-...

cartella colori e finiture
folder sample finishes
and colours



cod. 19941-...



libro For m
book For m

autore mario nanni
progetto editoriale
e grafico Viabizzuno
edito da Viabizzunoeditore
seconda edizione
author mario nanni
Viabizzuno publishing
and graphics project edited
by Viabizzunoeditore
second edition
cod. 15248

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

Alvaline

Alvaline attraversa lo spazio diagonalmente: dinamica, irriverente, ironica, giocosa. inizia il gesto, dove si muovono gli sguardi, dove la materia si fonde mescolandosi alla luce,
si originano così colore e forma, che vivono per se stesse e per l'emozione che li circonda. il blu della notte é il suo colore.

Alvaline cuts through space diagonally; it is dynamic, irreverent, witty and playful. it makes the first move, marked by shifting glances and matter blending with the light,
so colour and form are created, living a life of their own and of the emotion that surrounds them. its colour is midnight blue.

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

manuale Alvaline 2007
manual Alvaline 2007



italiano
cod.16162-...



english
français
русский язык
cod.16164-...



english
español
deutsch
cod.16166-...

cartella colori e finiture
folder sample finishes
and colours



cod. 19941-...

volumi Alvaline
Alvaline volumes



vol.1 ***E27***
cod.00285



vol.2 ***h2o***
cod.00283



vol.3 ***bamboo***
cod.00289



vol.4 ***alva1***
cod.00291



vol.5 ***clv1***
cod.00286



vol.6 ***biblio***
cod.00288



vol.7 ***mon amour***
cod.00282



vol.8 ***emma***
cod.00287



vol.9 ***clv2***
cod.00284



vol.10 ***tulp***
cod.00290



vol.11 ***fileau***
cod.14564



vol.13 ***UpOGalleggio***
cod.15215



vol.14 ***steelon***
cod.17904



vol.18 ***toccami***
cod.17777



vol.19 ***la DOdò***
cod.17779



vol.20 ***plag in***
cod.17778

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

Viabizzunoreport: strumento per incuriosirsi, conoscere ed esplorare progetti, eventi e personaggi di luce. per poter lavorare assieme é fondamentale che il lavoro da sviluppare sia un progetto stimolante e che il nostro interlocutore sia preparato ad una progettazione comunque complessa e elaborata che richiede tempo ed energia.

Viabizzunoreport: a means of gaining inspiration, getting to know and exploring projects, events and personalities in the world of light. working together requires that the project planned should be stimulating and that our partner is ready to take part in a complex and elaborate process that demands time and effort.

Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk









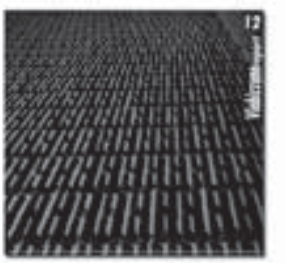










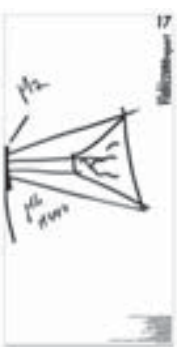
















Cirrus Lighting · 020 7193 2175 · sales@cirruslighting.co.uk · cirruslighting.co.uk

Viabizzuno srl
10 via romagnoli
40010 bentivoglio
bologna italia
t+39 0518908011
f+390518908089
www.viabizzuno.com
viabizzuno@viabizzuno.com

Available from Cirrus Lighting · sales@cirruslighting.co.uk · 020 7193 2175